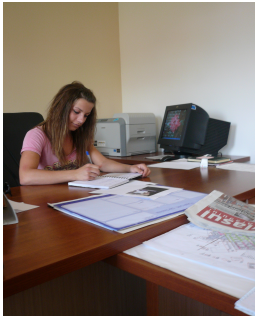


# O săptămână bună!

Bună!



Pentru început aș vrea să mă prezint. Numele meu este Zane, sunt din Letonia și sunt voluntar. Din câte știu eu, mulți dintre dumneavoastră nu prea cunosc ce înseamnă voluntariatul și ce înseamnă Serviciul European de Voluntariat. Nu este nici o problemă, veți găsi informații despre acest serviciu în fiecare număr al acestei publicații locale. Sunt în România încă de la sfârșitul lunii august a acestui an. Am văzut frumosul peisaj din Predeal, foarte aglomeratul oraș Arad și am cunoscut puțin din viața liniștită a orașului Sântana. Am văzut multe locuri din România, însă imi doresc să văd și mai multe. Eu voi rămâne aici timp de șapte luni și mi-ar plăcea să văd tot ce această țară poate să ofere. Pot să vă mărturisesc un secret : dacă dumneavoastră credeți că vremea se răcește, în acest caz, pentru mine este ca și cum ar veni vara! Spre final aș vrea să vă explic în câteva cuvinte ce veți putea vedea în acest ziar : informații despre Serviciul European de Voluntariat; stadiul activităților pe care voluntarii le desfășoară în comunitatea dumneavoastră; răspunsuri la întrebările dumneavoastră; interviuri privind ultimile evenimente desfășurate în Sântana, pentru că, așa cum deja știți, orașul Sântana are privilegiul de a fi Cetate Culturală a județului timp de șase luni.

Așa deci- vă doresc să aveți o săptămână bună!

## Ce este Serviciul European de Voluntariat?

**SEV** este un serviciu care oferă tinerilor între 18-30 de ani oportunitatea de a fi voluntar într-o altă țară, pentru o perioadă de 2-12 luni. Pentru tineri cu posibilități mai reduse sunt posibile deplasări pentru o perioadă mai scurtă de timp, între 2 săptămâni și 2 luni. A fi voluntar prin Serviciul European de Voluntariat asigură tinerilor o experiență interculturală, încurajând integrarea socială și crescând posibilitățile de angajare pe piața muncii. Comunitățile locale sunt unite prin experiența parteneriatelor cu Uniunea Europeană, prin : schimburi culturale și de bună practică, creșterea interesului privind conceptul de muncă a tinerilor la nivel internațional și înțelegerea acestui concept. În acest tip de proiecte se pot implica organizații non-profit prin trimiterea tinerilor în alte țări sau prin găzduirea acestora în comunități.

**Cum funcționează acest serviciu?** **SEV** se bazează pe un parteneriat între o organizație de primire în comunitate, voluntar și o organizație de trimitere. Voluntarii se informează în ceea ce privește condițiile stagiului de voluntariat , țările și comunitățile care desfășoară astfel de proiecte și aleg dintre proiectele acreditate pe cel care li se potrivește cel mai bine. Organizațiile de primire selectează voluntarii pentru locurile vacante pe care le au. Întocmirea documentației pentru a obține finanțare pentru proiect se realizează în numele voluntarului, atât de către organizația de trimitere, cât și de cea de primire.

**Beneficii:** câștigarea încrederii și a independenței; experiență într-o cultură diferită; noi deprinderi și dezvoltare de noi competențe; contribuție proprie în comunitatea gazdă; creșterea posibilității de angajare pe piața muncii pe baza Certificatului YouthPass.

**Cât de mult costă?** Este gratis. Nu există costuri din partea voluntarilor pentru nici un stagiul. Prin proiectul grant câștigat din bani de la Uniunea Europeană se acoperă toate costurile: călătorie, spațiu de locuit, mâncare și asigurare. Voluntarii primesc în fiecare lună o mică alocație, considerată bani de buzunar.

**Am nevoie de o anumită pregătire profesională?**

Nu. Nu se cere nici o calificare. Cunoașterea de bază a limbii te va ajuta, dar nu este obligatoriu.

**Tineri cu posibilități reduse.**

**SEV** este pentru toată lumea. Acei voluntari care au posibilități reduse și care nu pot să participe în proiect pentru o perioadă mai lungă de timp, pot să participe în cadrul acestui serviciu la un proiect pe o perioadă mai scurtă de timp, între 2 săptămâni și 2 luni. Dacă întâmpinați dificultăți în implementarea proiectului vi se poate acorda sprijin suplimentar.

**Cum pot să devin voluntar în cadrul Serviciului European de Voluntariat?**

**PRIMUL PAS:**

Găsirea unei organizații de trimitere. Trebuie să vă înregistrați/înscriveți în cadrul unei organizații de trimitere prin intermediul SEV. Această organizație o să vă ajute în a vă pregăti pentru experiența dumneavoastră prin acest serviciu și vă va oferi sprijin cât timp veți fi în țara gazdă. Ar trebui să contactați organizația de trimitere cea mai apropiată de dumneavoastră.

Vă rugăm să luați în considerare faptul că din momentul înscrierii într-o organizație și până în momentul în care veți pleca, pot să treacă până la trei luni.

**PASUL DOI:**

Alegerea unui proiect.

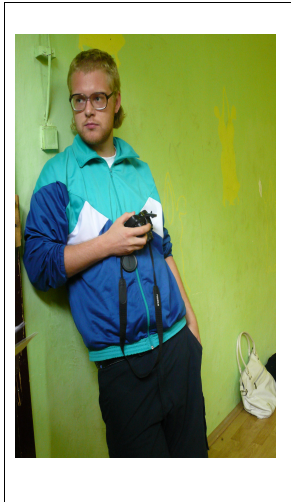
Ce v-ar plăcea să faceți? Unde v-ar plăcea să mergeți? Există o mulțime de posibilități datorită acestui serviciu, atât în Europa, cât și în afara ei. Tematica proiectelor include: sport, cultură, asistență socială, mediu înconjurător și multe altele.

Gândiți-vă la ceea ce vă motivează înainte să contactați organizația dumneavoastră de primire. Dacă sunteți o fire deschisă, acest lucru v-ar putea ajuta mult.

Pentru mai multe detalii despre locurile disponibile și proiectele prin acest serviciu, înregistrați-vă gratuit la : **Youth Networks**.

**Bună Sântana!**

Numele meu este Tony Egler, sunt din Leipzig, Germania. Sunt unul dintre voluntarii care vor desfășura diferite activități în acest oraș. Am 24 de ani și tocmai am terminat un curs de pregătire pentru a lucra ca și educator. Imi place să cânt la chitară și să ascult toate genurile de muzică bună. De asemenea îmi plac și filmele, arta și teatrul și, desigur, fotbalul. Sunt nerăbdător să lucrez în Sântana și sper că vom petrece momente frumoase împreună. Dacă aveți întrebări în legătură cu mine sau în legătură cu activitățile pe care le desfășor, pur și simplu întrebați-mă pe stradă atunci când mă întâlniți, sau scrieți întrebările și puneți-le în mail-box-urile pe care le găsiți în școli, Primărie și biblioteci.



**Bună!**

Sunt Reinis și sunt din Letonia. Culoarea mea preferată este verdele și îmi plac animalele. Sunt voluntar aici în România și pentru mine este o mare provocare acest lucru întrucât aici totul este diferit, dar îmi place să fiu aici și să observ aceste diferențe!

**Bună!**

Sunt Alina. Am venit în România dintr-o țară mică- Lituania. Sunt în Sântana doar de 4 săptămâni, dar deja m-am atașat foarte mult de acest loc. În fiecare dimineață când mă trezesc aud multe păsări cântând. Încerc să ghicesc câteodată cât de mult vor cânta, dar în final renunț și mă bucur ascultându-le. Plimbându-mă în fiecare zi pe străzile orașului mă simt liniștită și în siguranță. E atât de multă liniște aici. Seara îmi place să privesc stelele. Și chiar de pe acum știu că atunci când mă voi întoarce în Lituania îmi va lipsi foarte mult acest loc: cântecul păsărilor, viața liniștită a orașului și momentele în care poți pur și simplu să te oprești din drum și să te bucuri de un cer plin de stele. La sfârșit vreau doar să vă urez tuturor să vă mai opriți câteodată din drum, să priviți în jur și să vă bucurați de viața de aici, de micul paradis al României, orașul Sântana!



**Bună!**

Numele meu este Zane. Vin din Letonia, am 19 ani! Ca și ceilalți voluntari, sunt în Sântana de 4 săptămâni și chiar îmi place să stau aici! Îmi place această comunitate și oamenii de aici, deoarece sunt foarte prietenoși și deschiși! Voi rămâne aici până în luna martie a anului viitor și sper să cunosc viața acestui oraș în totalitate. Sunt foarte surprinsă de vremea de aici, deoarece în țara mea plouă în fiecare zi, dar aici încă mai pot să simt atingerea verii! Îmi place peisajul și liniștea de aici, este ca și cum ai fi la sfârșitul lumii, pentru că aici nimeni nu se grăbește sau nu se gândește că nu va realiza ceea ce și-a propus în timp util. Mi-ar plăcea să explorez din ce în ce mai mult comorile acestui oraș. Așa că vă doresc să păstrați amintirile legate de acest oraș așa ca și cum ar fi cele mai frumoase!  
Ne vedem în curând!

**Letonia**- este o țară din regiunea baltică a Europei Septentrionale. Este mărginită de Estonia, Lituania și Federația Rusă. Teritoriul Letoniei acoperă 65,589 km pătrați. Letonii reprezintă un popor baltic, legat din punct de vedere cultural de estonieni și lituanieni, limba letonă având multe similarități cu limba lituaniană. Letonia este o republică unitară parlamentară, iar capitala este Riga. Letonia este țară membră a NATO, Uniunii Europene și a Pactului Schengen. Universitatea Letonia este cea mai veche din țară și se află în Riga. Locul meu natal se numește Jurkalne-situat lângă Coasta Mării Baltice. Este un sat mic cu 400 locuitori care datează din 1900. Despre acest sat circulă o legendă : cu mult timp în urmă, lângă Coasta Mării Baltice naviga pe mare un vapor. Într-o zi a fost o furtună mare și niște valuri puternice aproape că au răsturnat acel vapor, care a început să se scufunde. Căpitanul vaporului a început atunci să se roage lui Dumnezeu și să-l imploră ca, dacă vor supraviețui, în locul în care se afla vaporul, să se construiască o Biserică. Bineînțeles că echipajul de pe vapor a supraviețuit și locul s-a numit "Dealul Norocos" ( Lucky Hill). Apoi satul a început să crească.

Orașul natal al lui Reinis se numește **Dobele**. Este un oraș lângă râul Berze în Semigall. Centrul administrativ al orașului este Castelul Dobele. Acest castel a fost ultimul de pe teritoriul Letoniei care a luptat pentru Orden-ul Livonian până în 1290. Este un oraș ca oricare alte orașe mici: calm și liniștit.

**Lituania**-este o țară din Europa Septentrională, cea mai sudică dintre cele trei state baltice. Situată de-a lungul țărmului sudic al Mării Baltice, se învecinează la nord cu Letonia, Belarus în partea de sud-est, Polonia și exclava rusă a Kaliningradului în partea de sud-vest. Lituania este țară membră NATO a Consiliului Europei și a Uniunii Europene. Lituania a devenit membru deplin al Pactului Schengen. Populația țării este de 3,6 milioane locuitori. Vilnius- este capitala țării. Este un oraș cosmopolitan cu o arhitectură complexă. Păstrându-și unicitatea, Vechiul Oraș a fost înscris în anul 1994 pe lista UNESCO a Moștenirilor lumii. În anul 2009 Vilnius este Capitala Europeană a Culturii și Lituania sărbătorește 1000 de ani de când își poartă numele. Universitatea din Vilnius este una din cele mai vechi universități din Europa Septentrională și cea mai mare universitate din Letonia. **Visaginas**- este cel mai tânăr oraș din Lituania. Până în 1977 teritoriul pe care se află acum acest oraș a fost un district forestier care a aparținut Parcului Național Grazutes, nelocuind nimeni acolo. Dar în anul 1975 primii muncitori s-au mutat în această zonă în case mici de tip cabine, numindu-se visagini și dorind să construiască un nou oraș. Astfel, în doi ani, comunitatea a ajuns la 6212 locuitori, fiind ridicată la rangul de oraș. Populația a crescut vizibil până în 1996. În prezent în Visaginas locuiesc 29500 de persoane, mai mulți dintre aceștia fiind de sex feminin. Visaginas este un oraș multicultural în care locuiesc 42 de naționalități diferite. Numele orașului provine de la forma unei aripi de fluture care s-a format pe cer într-o zi.

**Germania**- țară din Europa Centrală, la graniță cu Marea Baltică și Marea Nordică, între Olanda și Polonia și partea de sud a Danemarcăi. Capitala țării este Berlin. Germania este țară membră a NATO, Uniunii Europene și a Pactului Schengen. Populația țării este de 82 milioane locuitori. Arhitectura se caracterizează prin stilul gotic și romantic. Numele orașului **Leipzig** este de origine slavă de la „Lipsk” care înseamnă "locul cu tei". Cu o populație de 515.459 locuitori, este cel mai mare oraș al landului Saxon din Germania. Leipzig a fost întotdeauna cunoscut ca un loc propice pentru comerț. În Leipzig a luat naștere primul partid al muncitorilor numit Asociația Generală a Muncitorilor din Germania. Orașul a fost foarte afectat de bombardamente în timpul celui de-al doilea Război Mondial. Tradiția orașului în ceea ce privește muzica este foarte cunoscută prin intermediul orchestrei Gewandhaus din Leipzig. Universitatea Leipzig, fondată în 1409, este una dintre cele mai vechi universități din Europa.

**Tony**- este cel care pregătește un documentar despre comunitatea de etnie germană din Sântana, desfășurând în același timp diferite activități didactice cu copiii de la secția germană a Școlii Generale "Sfânta Ana". În fiecare zi de miercuri, Tony și Alina, pregătesc mici scenete de teatru, împreună cu copiii de la Clubul Copiilor Sântana, urmând ca în scurt timp Tony să predea copiilor de la Club lecții de chitară.

**Alina**- este profesor de sprijin în timpul orelor de limbă engleză la Școala Generală Nr. 2 Sântana, ajutându-i astfel pe copiii care întâmpină dificultăți la această disciplină. De asemenea, în scurt timp, Alina va pregăti împreună cu Reinis, un alt voluntar, o serie de activități didactice, de socializare, cu o grupă selectată de elevi din mai multe clase. În fiecare zi de miercuri, Alina îl ajută pe Tony în pregătirea activităților desfășurate la Clubul Copiilor.

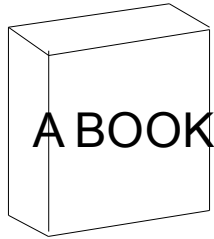
**Reinis**- este "camera-man-ul" nostru, cel care filmează și face poze, fiind prezent la toate activitățile voluntarilor și la toate evenimentele desfășurate în comunitate. De asemenea, este, împreună cu Alina, profesor de sprijin în timpul orelor de limbă engleză, desfășurând diferite activități cu elevii ai Școlii Generale Nr. 2 Sântana.

Iar eu- așa cum am menționat deja, mă numesc **Zane** și sunt editor al acestei publicații, însă particip întotdeauna la toate activitățile desfășurate de voluntari sau în comunitate. Scopul meu este să vă informez despre tot ce se întâmplă în orașul Sântana.

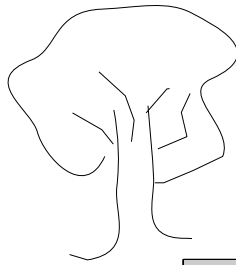
În prima noastră săptămână aici, am cunoscut cele mai importante persoane și locuri cum ar fi : domnul Primar al orașului, echipa locală de proiect, profesori, referentul cultural al orașului, ansamblul folcloric " Busuiocul", bibliotecari, am vizitat Centrul Multicultural, școli, Biserici, Primărie, etc. În a doua săptămână ne-am planificat activitățile, am ajutat la pregătirea Clubului Copiilor, am realizat scurte interviuri în comunitate. În săptămâna a treia deja fiecare voluntar a avut definite activitățile, având un program de lucru zilnic, astfel că am reușit să pregătim și primul număr al acestei publicații. Rezultatul săptămânii a patra de lucru este prezentat în acest ziar, care sperăm să se ridice la nivelul așteptărilor dumneavoastră, atât cât ne stă în putință.

Cam atât până acum, dar așteptați să vedeți ce se mai întâmplă până săptămâna viitoare!

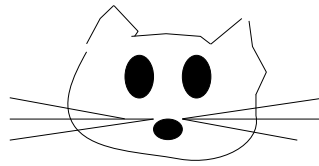
6. BOOK



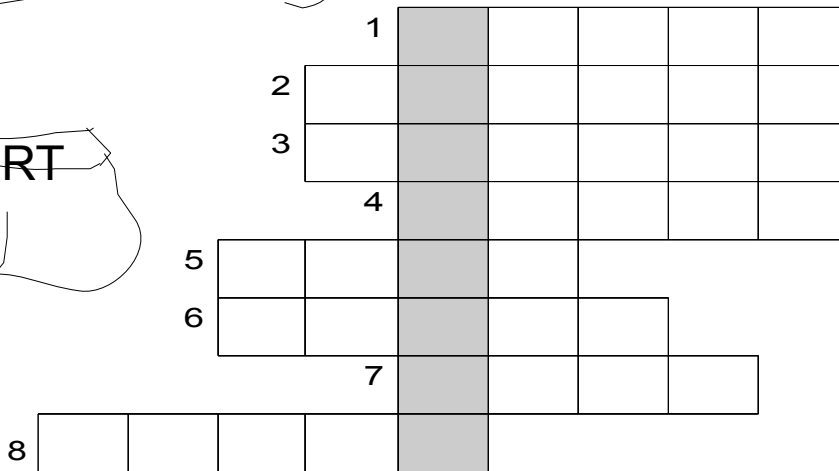
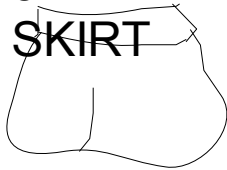
1. TREE



2. CAT

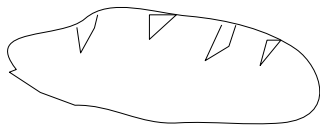


3. SKIRT

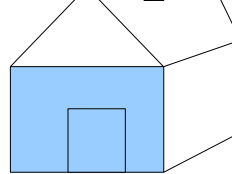


5. TRAIN

4. BREAD



7. HOUSE



8. CUP



Traduceți cuvintele din limba engleză în limba română.

Completați spațiile libere cu noile cuvinte traduse, ținând cont de numărul de ordine.

Fiți atenți la noul cuvânt care se va forma pe verticală și traduceți acest cuvânt în limba engleză.

Ați adăugat acum un nou cuvânt în vocabularul vostru de bază în limba engleză.

Vă dorim o săptămână cu multe note de 10...☺

Mentor – Costea Mariana; Facilitator – Miscoi Ana – Cristina; Profesor de limba română – Guler Cristina

Asociația  
  
Asociația Millennium Center  
Str. Unirii, nr 5, et 2, ap 4, Arad, jud Arad  
Tel/fax: 0257/285155  
[www.centrumillennium.ro](http://www.centrumillennium.ro)  
MILLENNIUM  
C E N T E R  
[center.org@gmail.com](mailto:center.org@gmail.com)



Proiectul „EVS Express” este inițiativa Asociației Millennium Center Arad și este un proiect de voluntariat european care implică participarea a 100 de voluntari din 11 state și 14 alte organizații în activități de voluntariat pe parcursul a 7 luni, în medie.

Proiectul este coordonat de către Sorin Victor Roman, două activități majore ale proiectului (Sprijiniți de Responsabilitate Socială Corporatistă și Zâmbește și lumea va zâmbi și ea) implementându-se deja în localități din județele Arad (Sântana, Archiș) și Caraș-Severin.

Proiectul este realizat cu sprijinul Comisiei Europene, prin Serviciul European de Voluntariat din cadrul programului „Tineret în Acțiune”. Parteneri locali în proiect până în momentul de față sunt: Primăria Archiș, Primăria Sântana și Primăria Vărădia.

***Echipa locală de proiect : Costea Mariana-mentor, Guler Cristina-profesor limba română, Mișcoi Ana-Cristina facilitator local și voluntarii : Rulle Zane, Kiskyte Alina, Smits Reinis și Egler Tony.***

*Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene. Prezentarea comunicării nu angajează decât pe autorul acesteia, Comisia Europeană nefiind responsabilă de posibila utilizare a informațiilor conținute în acest material.*



